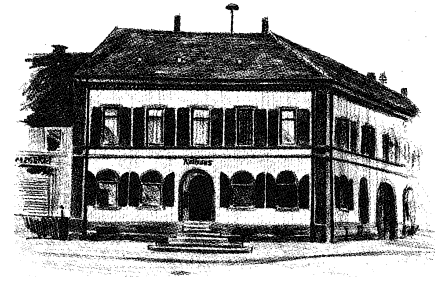


# Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



---

Donnerstag, den 27. August 2015

Nummer 35

---

## **Landesstraße L 104 zwischen Kappel und Wittenweier: Sanierungszusage für 2017**

Nachdem Bürgermeister Jochen Paleit sich mehrfach für die Sanierung der Landesstraße L 104 zwischen Kappel und Wittenweier stark gemacht hat - nicht zuletzt beim Besuch der Staatssekretärin im Ministerium für Verkehr und Infrastruktur Baden-Württemberg und Lärmschutzbeauftragten der Landesregierung, Gisela Splett MdL, diesen Mai - liegt nun eine Sanierungszusage für das Jahr 2017 vor.

In ihrem Anschreiben dankt Staatssekretärin Splett insbesondere für das Schreiben, in dem Bürgermeister Paleit "auf die Dringlichkeit der Sanierung der L 104 zwischen Kappel und Wittenweier" hingewiesen hat. "Bis zur Sanierung wird das Landratsamt Ortenaukreis dafür sorgen, dass die Strecke jederzeit in einem verkehrssicheren Zustand ist", so die Zusicherung von Staatssekretärin Gisela Splett MdL.

## **Kurz notiert: Aus dem Rathaus**

### **Bürgersprechstunde**

Die nächsten Sprechstunden für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Kappel-Grafenhausen finden statt am

- **Dienstag, dem 1. September 2015, im Rathaus Ortsteil Grafenhausen in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr.**
- **Mittwoch, dem 2. September 2015, im Rathaus Ortsteil Kappel in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr.**

Zu diesen Zeiten kann **ohne Terminvereinbarung bei Herrn Bürgermeister Paleit** vorgesprochen werden.

### **Führung mit unserem RAMSAR-Ranger**

Die nächste Führung durch das Naturschutzgebiet Taubergießen findet statt am:

- **Freitag, dem 28. August 2015, von 15:30 bis 17:30 Uhr.** Treffpunkt ist der Parkplatz bei der Saukopfbücke.

### **Herzliche Einladung:**

#### **"Wilde Weiden Taubergießen":**

**Vortrag mit Frau Dr. Anita Idel**, Mediatorin (MAB) und Tierärztin - Projektmanagement Tiergesundheit & Agrobiodiversität - am **Donnerstag, dem 24. September 2015, um 20:00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Kappel** - Veranstalter: Landschaftserhaltungsverband Ortenaukreis (LEV).

#### **Sanierung der Ortsdurchfahrt:**

Zum **Tag der offenen Baustelle am Freitag, dem 2. Oktober 2015**, laden wir anlässlich der Sanierung der Ortsdurchfahrt Grafenhausen ein.

#### **Seniorenachmittag der Gemeinde:**

**Am Donnerstag, dem 22. Oktober 2015**, laden wir wieder zum Seniorenachmittag der Gemeinde im Bürgersaal des Rathauses Kappel ein.

Bitte merken Sie sich diese Termine bereits heute vor. Nähere Informationen zu den einzelnen Terminen erhalten Sie in Kürze.

**Mitarbeiterausflug der Gemeinde:****Rathäuser und Kindergärten geschlossen**

Aufgrund des Mitarbeiterausfluges der Gemeinde Kappel-Grafenhausen sind beide Rathäuser und die gemeindeeigenen Kindergärten am **Donnerstag, dem 1. Oktober 2015**, geschlossen. Für beide Kindergärten zusammen wird eine Notgruppe eingerichtet; nähere Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihrer Kindergartenleitung. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

**Ferienprogramm 2015: Vorschau auf die kommenden Wochen**

**ES SIND NOCH PLÄTZE FREI. Seien Sie/seid schnell und melden Sie sich/meldet euch an!!!**

<b>26.08.2015</b> Radtour	<b>01.09.2015</b> Ringeln	<b>08.09.2015</b> Turnstunde
<b>27.08.2015</b> Skip-Bo	<b>02.09.2015</b> Radtour	<b>09.09.2015</b> Radtour
<b>30.08.2015</b> Auf den Spuren unserer Vorfahren	<b>03.09.2015</b> Fahrradparcours Schnitzeljagd (NEU)	<b>Mandala</b>
<b>31.08.2015 - 04.09.2015</b> Kinderferienbetreuung Grundschule	<b>07.08.2015 - 11.09.2015</b> Kinderferienbetreuung Grundschule	<b>12.09.2015 + 13.09.2015</b> Feuerwehrhock

**Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste****Rathaus Kappel**

**Sprechstunden:** Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
zusätzlich Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro		8 63-0
Bürgermeister/Sekretariat		8 63-10
Melde-/Pass-/Gewerbeamt	(Frau Klauser)	8 63-25
Erziehungsgeld/Soziales	(Frau Löffel)	8 63-21
Hauptamt	(Herr Kunz)	8 63-14
Standesamt/Grundbucheinsichtsstelle	(Frau Trotter)	8 63-22
Haushaltsplanung/HH-Vollzug/Jahresabschluss/ Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	8 63-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	8 63-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	8 63-12
Ordnungsamt/Personalamt	(Frau Dürr)	8 63-13
Bauamt	(Herr Killius)	8 63-28
Förster (mittwochs 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	8 63-26
Faxnummer		8 63-18

**Rathaus Grafenhausen**

**Sprechstunden:** Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
zusätzlich Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro		86 33-0
Melde-/Pass-/Gewerbeamt/Erziehungsgeld		86 33-45
Renten/Friedhöfe/Hundesteuer/Soziales	(Frau Wacker)	86 33-41
Grundbuchamt (Amtsgericht Emmendingen)		0 76 41 / 9 65 87-600
Förster (dienstags 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	86 33-47
Faxnummer		86 33-46

**Wassermeister** OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

**Wassermeister** Wasserversorgungsverband 86 58 53

**Kindergarten St. Cyrian und Justina OT Kappel** 64 36

**Kindergarten Regenbogen OT Kappel** 86 54 64

**Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen** 65 98

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62

Sprechstunden: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71

Sprechstunden: Freitag 09.00 - 10.00 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Martin Löffel	67 91
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24 / 5 38
<b>Erdaushubdeponie OT Kappel</b>	01 72 / 3 79 01 33
Mi. u. Do. 8 - 12.30 und 13 - 16.45 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweier</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13.30 - 18.00, Sa. 8.30-12.30 Uhr,	
<b>Gas Badenova</b>	0 18 02 / 76 77 67
<b>EnBW Regional AG, Rheinhausen</b>	08 00 / 3 62 94 77
<b>Schlüsselaufsperrdienst</b> Tag und Nacht	0172 / 19 55 099
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74 / 9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61 / 1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b> über DRK Offenburg	0 18 05 / 1 92 92-4 60
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03 / 22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 / 228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 / 00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr</b>	86 53 74

**Apotheken-Notdienst**

**Samstag, 29.08.2015:** Schloß-Apotheke, Rust

**Sonntag, 30.08.2015:** Engel-Apotheke, Lahr

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen.

Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Jochen Paleit

f. d. übrigen Inhalt: K. Andlauer, Kappel. Druck und Verlag: Rathausstr. 13, 77966 Kappel-Grafenhausen,

Tel. 0 78 22 / 71 41, Fax 0 78 22 / 7 60 10, E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de, © K. Andlauer Druck u. Verlag

Vertrieb: PF Direktwerbung GmbH, Ruster Str. 8, 77975 Ringsheim, Tel. 0 78 22 / 44 62-0

Kopien und sonstige Reproduktionen nur mit Genehmigung des Verlags, für Druckfehler keine Haftung.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Vollsperrung des Grenzübergangs Schwanau-Nonnenweiler/Gerstheim ab der Grenze auf französischer Seite

Aufgrund von Unterhaltungsarbeiten an den Rheinwehren auf französischem Hoheitsgebiet ist der Grenzübergang Nonnenweiler (L 100/RD 426) in der Zeit vom

**25. August 2015 bis 29. August 2015 und**

**jeweils zwischen 21:00 Uhr und 04:00 Uhr**

für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Alternativ muss der Grenzübergang zwischen Neuried-Altenheim (L 98) und Eschau (N353) über die "Pierre-Pflimlin-Brücke" genutzt werden.

Diese Regelung betrifft auch Zweiräder.

Die Straßenverkehrsbehörde bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Behinderungen.

### Truppenübung der Bundeswehr

Das Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr, Kompetenzzentrum Baumanagement Stuttgart hat uns über eine Truppenübung der Bundeswehr informiert.

Die Übung findet im Zeitraum vom 31. August bis 04. September 2015 statt und erstreckt sich über den gesamten Ortenaukreis.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

Es wird darauf hingewiesen, dass die amtlichen Bekanntmachungen ab heute, während der Dauer von einer Woche, an den Verkündigungstafeln beider Rathäuser angeschlagen sind.

Kappel-Grafenhausen, den 27.08.2015 Bürgermeisteramt

## Aktuell

### Deponien und Wertstoffhöfe sind während der Schulsommerferien geöffnet

Die Deponien und Wertstoffhöfe sind während der Schulsommerferien wie gewohnt geöffnet. Dies teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit.

Die jeweiligen Öffnungszeiten stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)).

Für weitere Fragen rund um die Abfallentsorgung stehen die Abfallberater unter der Telefonnummer 0781 805-9600 und per E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zur Verfügung.

### Entsorgung von Fallobst

Wenn Äpfel und Birnen im Hausgarten reifen, fällt auch immer wieder Fallobst an. Dieses Fallobst darf bei den Grünabfallsammelstellen im Ortenaukreis nicht angenommen werden, teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit. Die daraus entstehenden Sickersäfte könnten auf den Sammelstellen zu Bodenbelastungen führen.

Fallobst, das sich weder für den Verzehr noch für die Saftpresse eignet, kann in kleineren Mengen problemlos im Hauskompost mitkompostiert werden. Größere Mengen sollten allerdings in zeitlichen Abständen nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen möglichst mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. "Fallobst kann auch über die Graue Tonne oder Rote Zusatzmüllsäcke zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es ist dort geradezu erwünscht", rät Abfallberater Johann Georg Kathan. In der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage in Ringsheim wird der Inhalt der Grauen Tonne verwertet. Aus dem Fallobst und anderen organischen Abfällen wird dort Biogas erzeugt, das im eigenen Blockheizkraftwerk vor Ort zur Strom- und Fernwärmeerzeugung genutzt wird. Natürlich kann Fallobst auch direkt beim Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg in Ringsheim, allerdings gebührenpflichtig (2,10 Euro/zehn Kilogramm) angeliefert werden.

Kleinmengen aus Hausgärten nehmen auch einige gewerbliche Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis gegen Entgelt an. Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Kompostierungsanlagen stehen auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)). Anlieferungsbedingungen und Preise sollten jeweils direkt dort erfragt werden.

### Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis, die Fallobst in Kleinmengen annehmen:

Kompostierungsanlage Wittenweiler, Nonnenweierer Hauptstr. 59a, Schwanau-Wittenweiler  
Kompostierungsanlage Förster, Limbruchweg 22 (bei der Kläranlage), Lahr  
Kompostierungsanlage Ökoservice, Riedhöfe 4, Kehl-Marlen  
Kompostierungsanlage Oriko, Am Griesenrain 5, Appenweiler-Zimmern

Grüngutverwertung Hörnel, Bürgerlehr 2, Willstätt.

Kompostierungsanlage Stragla Glaser, Im Rot, Sasbach

Für weitere Informationen zu Fallobst, zur Kompostierung sowie zur Entsorgung und Verwertung anderer Abfälle stehen die Abfallberater des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft unter Tel. 0781 805-9600 oder E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zur Verfügung.



## Wir gratulieren



**Freitag, 28.08.2015**  
Frau Margareta Andres, Friedrichstr. 16  
zum 77. Geburtstag

Frau Elisabeth Vögele, Ringstr. 5  
zum 76. Geburtstag

**Mittwoch, 02.09.2015**  
Frau Helga Krehl, Wilhelm-Keller-Str. 15  
zum 87. Geburtstag

Herr Rudolf Ehrlert, Industriestr. 23  
zum 81. Geburtstag



Den Jubilaren die besten  
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit  
Bürgermeister



## Fundsachen

### Ortsteil Kappel

1 Wellensittich

## Sachkundenachweis für Vogelschreckpatronen

Die reifenden Trauben sind bei Vögeln und Vogelschwärmen aller Art sehr beliebt. Die wirtschaftlichen Schäden können enorm sein. Für den Einsatz wirklich wirksamer Vogelschreckpatronen oder -raketen ist ein Sachkundenachweis erforderlich, der nach einer Abendveranstaltung von ca. 2,5 Stunden Dauer ohne Prüfung erteilt wird.

**Dienstag, 01.09.2015, Beginn 19.00 h,  
Weingut Köbelin, Altweg 131, 79356 Eichstetten  
am Kaiserstuhl**

**Anmeldungen an:** BLHV-Bildungswerk, Merzhauser Str. 111, 79100 Freiburg, Fon: 0761-27133-206, Fax: 0761-27133-201, email: matthias.werner@blhv.de

## Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert Kein Berufsabschluss - jetzt handeln!

Auch für Erwachsene beginnen ab September Umschulungsmöglichkeiten um einen Berufsabschluss zu erlangen. Im Ortenaukreis zeichnet sich in verschiedenen Branchen ein Fachkräftebedarf ab, da es in Zukunft weniger Nachwuchskräfte gibt. Daher werden Qualifizierungen in anerkannten Ausbildungsberufen angeboten.

Zielgruppe sind bei der Arbeitsagentur gemeldet Arbeitslose, Wiedereinsteiger/-innen und Berufsrückkehrer/-innen die über keine abgeschlossene Berufsausbildung verfügen.

Aktuell beginnen in Offenburg verschiedene überbetriebliche Umschulungen zum Industriemechaniker/in, zum Maschinen-Anlagenführer/in, zur Fachkraft Lagerlogistik sowie zum Fachlagerist/in. Interessierte wenden sich zeitnah an ihren zuständige/n Arbeitsvermittler/in.

Des Weiteren beginnt ab 1. Oktober 2015 in Offenburg auch ein Vorbereitungskurs zur Schulfremdenprüfung Erzieher/in in Teilzeit. Die beruflichen Perspektiven für Erzieher/innen sind ausgezeichnet. Interessierte sollten mindestens 3 Jahre Erfahrung in der Arbeit mit Kindern mitbringen, zum Beispiel als Mutter, Vater oder Tagesmutter. Voraussetzung für die Zulassung ist ein mittlerer Bildungsabschluss sowie sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift. Informationen erhalten Interessierte am 27. August, 10 Uhr in der Agentur für Arbeit Offenburg Weingartenstr. 3, Raum U70.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine **Anmeldung ist erforderlich** - Mo - Do vormittags unter Tel. 07821/9438-109 oder 07821/9438-114

## 01. September 2015:

### Internationaler Rentensprechtage

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz veranstaltet ihren nächsten Rentensprechtage am **Dienstag, 01. September 2015 von 9.00 bis 16.00 Uhr** in den Räumlichkeiten der INFOBEST Kehl/Strasbourg.

Versicherte, die in Deutschland gearbeitet haben oder sich derzeit im Beschäftigungsverhältnis befinden, haben damit die Möglichkeit, sich mit jeglichen Fragen zum Thema Rente an einen Berater zu wenden.

Folgende Themen können in einem persönlichen Einzelgespräch mit den Rentenberatern behandelt werden:

- Versicherungsverlauf
- Rentenanspruch
- Höhe der Rente
- Rentenansprüche in Deutschland
- Erwerbsunfähigkeitsrente
- Sonstige Fragen zur Rente

**Bitte beachten Sie:** Die Deutsche Rentenversicherung ist für Fragen bezüglich der Rentenbesteuerung nicht zuständig.

**Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg** sind telefonisch, per Email oder vor Ort **unbedingt erforderlich**.

Bei Terminvereinbarungen halten Sie bitte Ihre Versicherungsnummer bereit.

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehfusplatz 11, 77694 Kehl  
Tel. D: 07851/ 94790, Tél. F : 03 88 76 68 98  
E-mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

## Der Natur auf der Spur - jetzt mitmachen und mit etwas Glück ein Wellnesswochenende gewinnen!

Machen Sie mit beim großen Sparkassen-Ideenwettbewerb und reichen Sie Ihre besten Ausflugstipps für Groß und Klein ein. Die Sparkasse Offenburg/Ortenau veröffentlicht die zwölf besten Tipps in der Region im Sparkassen-Fotokalender 2017.

Ihr Mitwirken ist gefragt! Begleiten Sie uns durch das Jahr hinweg und reichen Sie bis Ende September 2015 Ihre besten Ideen für einen naturverbundenen (Familien-)Ausflug in der Region ein.

Präsentieren Sie beim Sparkassen-Ideenwettbewerb Ihre persönlichen Lieblingsausflugsziele passend zu den vier Jahreszeiten, z. B.: grandiose Aussichtspunkte, grüne Wohlfühlorten, weißes Schneegestöber, stimmungsvolle Naturschauspiele oder tierisches Vergnügen.

Mitmachen lohnt sich! Unter allen Ideeneinreichern wird ein Wellnesswochenende für 2 Personen verlost. Die 12 Gewinner erhalten ein besonderes Dankeschön.

Nähere Infos unter [www.sparkasse-offenburg.de](http://www.sparkasse-offenburg.de).

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienst und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 078259382, [pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de)  
Nr. 70019627. Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050  
Pfarrer Bernd Walter

### Sonntag, 30.8.2015 - 13. Sonntag nach Trinitatis

- 10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. Walter)
- 11.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe von  
Timela Heidt und Julia Disch (Pfr. Walter)

### Sonntag, 06.09.2015 - 14. Sonntag nach Trinitatis

- 10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfrn Pfeiffer)

## Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim

**lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und  
Gottesdiensten ein:**

**Termine im Gemeindehaus:**

**Mittwoch, den 26. August 2015**

13:30 - 15:00 Uhr Tafel

**Sonntag, den 30. August 2015**

10:00 Uhr Gottesdienst

**Gottes Wort zum kommenden Sonntag:**

entnommen aus den Losungen der Herrnhuter Brüdergemeinde

*Der HERR erforscht alle Herzen und kennt alles Sinnen und Trachten der Gedanken.* 1.Chronik 28,9*Wenn du betest, so geh in dein Kämmerlein und schließ die Tür zu und bete zu deinem Vater, der im Verborgenen ist; und dein Vater, der in das Verborgene sieht, wird dir's vergelten.* Matthäus 6,6

Weitere Infos unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de

**Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6262 | Fax 78287

www.seelsorgeeinheit-rust.de

**Bürozeiten**

Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

**Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen**

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6271

**Bürozeiten**

Kappel Freitag 9.00 - 10.00 Uhr

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der dieser Ausgabe beiliegt oder in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

**Gemeinnützige Hilfsorganisation  
Entwicklung durch Teilung e.V.**

**Herzliche Einladung**

**Zum Festgottesdienst am 30. August 2015, anlässlich des 15jährigen Bestehens der Gemeinnützigen Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.**

Der Gottesdienst mit Mgr. Eugène C. HOUNDEKON, Bischof von Abomey wird mitgestaltet von den Mitgliedern der Hilfsorganisation.

Er beginnt um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Jakobus in Grafenhausen

Im Anschluß an den Gottesdienst, lädt die Gemeinnützige Hilfsorganisation zum **gemeinsamen Mittagessen** in das Pfarrheim in Grafenhausen ein.

Der Erlös ist für die Straßenkinder von Abomey.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**15 Jahre Gemeinnützige Hilfsorganisation  
Entwicklung durch Teilung e.V.****Einladung zur Mitgliederversammlung**

Liebe Mitglieder, liebe Freunde.

Sie sind Mitglied der Gemeinnützigen Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V. Wir freuen uns sehr über Ihre, für die Organisation so wichtige Mitgliedschaft.

Nur durch unsere Mitglieder, die uns stärken und beistehen, können wir helfen und unsere Vorhaben verwirklichen. Wir danken Ihnen für Ihre Hilfe und Treue.

Heute möchten wir Sie zur diesjährigen

**Mitgliederversammlung**

**am Freitag, 28. August 2015 um 20 Uhr  
in das Gasthaus Schiff in Kappel herzlich einladen.**

**Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung/Gebet
2. Verlesen des Protokoll
3. Kassenbericht/ Entlastung der Vorstandschaft
4. Tätigkeitsbericht
5. Verteilung der Spenden
6. Perspektiven für das kommende Jahr
7. Fragen - Vorschläge - Anregungen
8. Schlusswort, Bischof Mgr. HOUNDEKON

Abschließend gemütliches Beisammensein.

Wir freuen uns sehr, Sie in diesem besonderen Kreis, begrüßen zu können.

Mit herzlichen Grüßen

Eleonore DIETZ, 1. Vorsitzende

**KJG****Kappel-Grafenhausen****Zeltlager der KJG Kappel-Grafenhausen**

Dieses Jahr verbrachte die KJG Kappel-Grafenhausen vom 08.08.2015 - 15.08.2015 eine tolle Woche zwischen Görwihl und Strittmatt im Hochschwarzwald.

26 Teamer betreuten 62 Kinder im Alter von 9 bis 14 Jahren und ein 6-köpfiges Küchenteam verwöhnte alle mit köstlichem Essen.

Viele Programmpunkte ließ die Zeit im Nu vergehen:

Angefangen beim Geländetag, bei dem die Kinder über 10km verteilt mehrere Aufgaben erfüllen mussten. Am Abend fand der alljährliche Casinoabend statt. Auch beim Überfalltraining lernten die Kinder, wie man den Banner erfolgreich verteidigt. Dies haben sie bei 8 Überfällen unter Beweis gestellt.

Auch besuchte uns Pfarrer Rettenmaier, mit dem wir einen schönen Gottesdienst unter dem Thema "Regenbogen" feierten. Bei "Schlag den Teamer" hatten die Kinder die Möglichkeit sich in mehreren Spielen gegen die Teamer zu beweisen. Außerdem fand ein toller Mottotag unter dem Thema "Harry Potter" statt. Dabei wurden die Kinder in die Welt von Hogwarts entführt und verbrachten dort einen Tag voller Zauberei.

Mitte der Woche besuchten wir bei 34°C und Sonnenschein das Freibad in Albrück, wo sich Jung und Alt austoben und eine warme Dusche nehmen konnten. Während der Workshops hatten die Kinder die Möglichkeit zu basteln, zu bauen oder sogar zu tanzen. Aufgrund des bombastischen Wetters fanden auch Wasserspiele statt, die in einer riesigen Wasserschlacht endete.

Als großes Finale fand am Freitag der "Bunte Abend" mit vielen Programmpunkten der Kinder und dem traditionellen Lagergericht statt.

Ohne Hilfe und Unterstützung hätte diese Woche nicht so toll gelingen können. Deswegen danken wir unseren zahlreichen Helfern, Sponsoren und vor allem unseren Teilnehmern. Ein besonderer Dank geht an Pfarrer Rettenmaier, der uns jahrelang unterstützt hat und uns mit seiner Hilfsbereitschaft stets zur Seite stand.



### Danke!

Unser Lager wäre nicht das gleiche ohne die zahlreiche Unterstützung durch Helfer, Sponsoren und all denen, die uns in irgendeiner Weise unterstützt haben.

Danke, dass ihr uns und vor allem den Kindern so ein tolles Lager ermöglicht haben.

Elektro Sedler Kappel

Süddeutsche Sargfabrik Wurth KG, Herr Kuhn

Bucherer + End GmbH + Co. KG, Herr End

Wilhelm Etui, Herr Ehret

Seelsorgeeinheit Rust / Pfarrer Gartner und Pfarrer Rettenmaier

Sparkasse Offenburg/Ortenau - Geschäftsstelle Kappel

Volksbank Lahr - Geschäftsstelle Kappel

Prosol Lacke & Farben, Außendienstleiter Herr Fliehler

Malerbetrieb Schilli Kappel

Firma Mau GmbH

Funny World

Metzgerei Junele Kappel

RWG Grafenhausen

die Freiwillige Feuerwehr Kappel-Grafenhausen

die Gemeinde Kappel-Grafenhausen

für Kuchen- und Lebensmittelspenden

## Vereine



### Athletik-Sport-Club Kappel

### Vorankündigung:

#### Beginn der Ringerrunde am 05.09.2015

Nach einer langen Pause geht die Ringerrunde 2015 wieder los.

Der erste Kampf der Hinrunde ist am 05.09.2015 gegen den SV Eschbach II.

Beginn ist um 20 Uhr im Ringerheim.

Weitere Infos gibt es kommende Woche...



## Sportclub Kappel

### Begegnungen am Wochenende

#### **Sonntag 30.08.2015**

13:00 Uhr SV Kippenheimweiler II - SC Kappel II

15:00 Uhr SV Kippenheimweiler I - SC Kappel I

### Clubhausgaststätte - Sky Sportsbar

Im Sportheim des SC Kappel werden alle Bundesliga-, DFB-Pokal-, Champion- und Europa-League-Spiele innerhalb der Öffnungszeiten live auf Großbildleinwand übertragen. Die Bundesliga an diesem Wochenende:

#### **Freitag, 28.08.2015**

20:30 Uhr Wolfsburg -- Schalke 04

#### **Samstag, 29.08.2015**

15:30 Uhr 1.FC Köln - Hamburg  
Stuttgart - Eintracht Frankfurt  
Augsburg - Ingolstadt  
Darmstadt 98 - TSG 1899 Hoffenheim  
Mainz - Hannover

Topspiel

18:30 Uhr FC Bayern München - Bayer Leverkusen

### Sportplatznutzung

Der SC Kappel möchte darauf hinweisen, dass der Sportplatz KEIN Hundeklo ist. Wir bitten davon abzusehen, Hunde auf unseren Rasenplätzen ihr Geschäft verrichten zu lassen.

### Oktoberfest des SC Kappel

Am 19.09. findet wieder das traditionelle Oktoberfest des SC Kappel statt. Hierzu laden wir jetzt schon alle recht herzlich ein. Wie immer wird ein buntes Programm geboten mit musikalischen, kulinarischen und sportlichen Highlights:

### Einlagenspiel Insel gegen Festland

Zum diesjährigen Oktoberfest (18 Uhr) wollen wir das Traditionsderby Insel gegen Festland wieder aufleben lassen. Hierzu rufen wir alle Kappler Bewohner der Insel oder des Festlands (ab 18 Jahren) sowie Exil-Kappler dazu auf sich anzumelden.

Anmeldung Insulaner bei Andreas Piloti: 015125028801;

Anmeldung Festland bei Frank Ebert: 015253446995.

Wir freuen uns auf eine spannende Begegnung.



## Sportverein Grafenhausen

#### **Sonntag, 06.09.2015**

13.00 Uhr SV Grafenhausen II - SC Kuhbach /Reichenbach

15.00 Uhr SV Grafenhausen I - SC Kuhbach /Reichenbach



### Feuerwehrprobe

Am Montag, 31.08.2015 findet um 19.30 Uhr die nächste Probe der Einsatzabteilung statt.



## Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

### Jetzt schon vormerken: Ausflug 2015

Am 24.10. findet unser diesjähriger Ausflug statt. Wir machen eine Weinprobe in Endingen. Bitte bis 29. August verbindlich bei Tobias Manz unter Tel. 01713111989 oder auch per Whats App anmelden.

Kostenbeitrag pro Person 28 €. Abfahrt mit dem Bus ist um 15 Uhr.



## Malteser Hilfsdienst Kappel-Grafenhausen

### Ferienprogramm - Fahrradparcour

Am **Donnerstag, dem 3.9.15** laden wir - im Rahmen des Ferienprogramms - zu einem Fahrradparcour - ein. Die Veranstaltung findet von 17 - 20 Uhr im Pausenhof der Taubergießen-Schule statt.

Die aktiven Mitglieder treffen sich um 15.30 Uhr vor dem MHD-Heim, um den Parcour aufzubauen und die Helfer vor Ort einzuweisen. Kinder, die teilnehmen, werden auch in 1. Hilfe bei Fahrrad-Unfällen praxisnah unterrichtet und können die Herz-Lungen-Wiederbelebung üben.



## Malteser Hilfsdienst Kappel-Grafenhausen

Die Altenwerke Kappel und Grafenhausen zusammen mit dem MHD bieten eine Halbtagesfahrt am **17. September 2015** an.

Ziel: **Benediktinerkloster Neusatzeck bei Bühl**

Dort besichtigen wir den Bibel-Garten und halten anschließend in der Klosterkapelle eine Andacht.

Im Anschluss ist Kaffee und Kuchen im Gästehaus vorgesehen.

Abschluss, wie immer in einer Gaststätte in Kappel-Grafenhausen.

Abfahrt um 13:00 Uhr jeweils an den Rathäusern.

**Anmeldung bis 12.09.2015 bei:**

Maria Löffel, Telefon 61122 oder

Gisela Schätzle Telefon 865999.

Fahrtpreis ca. 8,- Euro als Spende für den MHD.

## **VdK** – Ortsverband Grafenhausen

### Der VdK Ortsverband Grafenhausen bietet für seine Mitglieder Sprechstunden in den Bereichen

- Rente
- Einstufung nach dem Schwerbehindertengesetz
- Einstufung in die Pflegestufen
- Patientenverfügung
- Mütterrente
- abschlagsfreie Rente mit 63 an.

Termine bei Frau Bronner nur nach vorheriger telefonischer Absprache unter **07822-780620**.

Homepage: [www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen)

## Sonstiges

### **Selbsthilfegruppe für hochsensible Menschen in Ettenheim sucht neue Mitglieder**

Die Selbsthilfegruppe für hochsensible Menschen sucht neue Mitglieder. Wie die Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Landratsamt Ortenaukreis mitteilt, trifft sich die Gruppe immer in Ettenheim. Schätzungen gehen davon aus, dass fünfzehn bis zwanzig Prozent aller Menschen betroffen sind. Hochsensible Menschen haben eine sehr hohe Wahrnehmungsfähigkeit. Das Gehirn verarbeitet äußere Reize, beispielsweise Geräusche oder Gerüche und innere Reize wie etwa Stimmungen oder Gefühle viel intensiver.

In der Selbsthilfegruppe haben hochsensible Menschen die Möglichkeit, Erfahrungen und Wissen auszutauschen, sie können gemeinsam nach neuen Ideen suchen und diese ausprobieren, um Rückzug, Krankheit und Selbstzweifel entgegenzuwirken.

Weitere Informationen erteilt die Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen, Tel. 0781 805 9771.

### **Adventszauber in Wien**

Der Kulturkreis Ringsheim bietet vom **26. bis 29. November 2015** eine besondere Studienreise in die Donaumetropole Wien an. Wien ist während der Adventszeit besonders reizvoll. Die geschmückte Altstadt im vorweihnachtlichen Lichterzauber erleben die Besucher bei einem ausgewählten Besichtigungsprogramm mit hervorragender Reise-führung.

Informationen und Reiseprospekte bei Esther Dixa, Tel. 07822/896761, Fax 896763 oder E-Mail [esther@dixa.de](mailto:esther@dixa.de).

## **Europa-Park Abendkino im Magic Cinema 4D**

**Spielplan für die Woche vom: 27.08. bis 02.09.2015**

Datum:	Anfangszeit:	Filmtitel:	Dauer	Fsk:	Ende ca.
Donnerstag	19:30 Uhr	Minions – 3D	91 Min	0	21:00
27.08.2015	21:30 Uhr	Mission : Impossible – Rogue Nation	132 Min	12	23:45
Freitag	19:30 Uhr	Minions – 3D	91 Min	0	21:00
28.08.2015	21:30 Uhr	Mission : Impossible – Rogue Nation	132 Min	12	23:45
Samstag	19:30 Uhr	Minions – 3D	91 Min	0	21:00
29.08.2015	21:30 Uhr	Mission : Impossible – Rogue Nation	132 Min	12	23:45
Sonntag	19:30 Uhr	Minions – 3D	91 Min	0	21:00
30.08.2015	21:30 Uhr	Mission : Impossible – Rogue Nation	132 Min	12	23:45
Montag	19:30 Uhr	Minions – 3D	91 Min	0	21:00
31.08.2015	21:30 Uhr	Mission : Impossible – Rogue Nation	132 Min	12	23:45
Dienstag	19:30 Uhr	Minions – 3D	91 Min	0	21:00
01.09.2015	21:30 Uhr	Mission : Impossible – Rogue Nation	132 Min	12	23:45
Mittwoch	19:30 Uhr	Minions – 3D	91 Min	0	21:00
02.09.2015	21:30 Uhr	Mission : Impossible – Rogue Nation	132 Min	12	23:45

Filmvergnügen in einem traditionellen französischen Kino  
Das Magic Cinema 4D im Französischen Themenbereich des Europa-Park bietet den Besuchern ein Erlebnis für alle Sinne. Der Kinosaal fasst 448 Sitze und eine 9 x 19 Meter große Leinwand. Das Abendkino zeigt aktuelle 3D-Kinohits mit vielen zusätzlichen Effekten wie Wind, Regen, Wasser und Vibration der Sitze  
Ein einzigartiges Kinoerlebnis ist garantiert.

Tickets sind an der Abendkasse erhältlich und können auch online unter [www.europapark.de](http://www.europapark.de) reserviert werden.

Info- & Tickethotline: 07822 77-6696

## **Neues VHS-Programm schon online! Programmheft ab Samstag, 12. September 2015 erhältlich!**

Mit über 790 Kursen und Veranstaltungen bietet die VHS wieder viele attraktive Angebote. Das neue Programmheft liegt am Samstag, 12. September als Beilage in Ihrer Tageszeitung sowie in den Gemeinde-, Stadt- und Ortsverwaltungen und vielen weiteren Auslegestellen. Telefonische Anmeldungen werden ab Montag, 14. September ab 9 Uhr angenommen.

Anmeldungen können auch per Post (Kaiserstr. 41, 77933 Lahr), per Fax (07821/918-118), telefonisch mit Abbuchungsermächtigung (07821/918-0), über den Hausbriefkasten im "Haus zum Pflug" und im Internet unter [www.lahr.de/vhs](http://www.lahr.de/vhs) vorgenommen werden. Ebenso ist eine Anmeldung per E-Mail unter [vhslahr@lahr.de](mailto:vhslahr@lahr.de) möglich. Gerne können Sie sich auch bei Ihrer Außenstelle im Ort anmelden.

Zusätzlich bietet die VHS Lahr am Dienstag, 22. September, von 16 bis 19 Uhr einen Beratungsabend. Im VHS-Zentrum kann man sich über alle Kurse, Exkursionen und Studienreisen informieren. Speziell für Sprachkurs-Interessenten werden auch Einstufungstests angeboten. Nutzen Sie die Möglichkeit, sich unverbindlich und kostenlos vor einer Anmeldung beraten zu lassen, damit Sie das passende Angebot für sich finden. Ihre Zufriedenheit ist uns wichtig! Eine Anmeldung für die Beratung ist nicht erforderlich!

Weitere Informationen bei der Volkshochschule Lahr, 07821/918-0, Email: [vhslahr@lahr.de](mailto:vhslahr@lahr.de) oder im Internet unter [www.lahr.de/vhs](http://www.lahr.de/vhs).